



大会
第五十三届会议

正式记录

Distr.: General
27 November 1998
Chinese
Original: French

第五委员会

第3次会议简要记录

1998年10月5日,星期一,上午10时,在纽约总部举行

主席: 阿别良先生.....(亚美尼亚)

行政和预算问题咨询委员会主席: 姆塞莱先生

目录

工作的安排

议程项目 113:1998-1999 两年期方案预算

发展帐户

议程项目 143:联合国维持和平行动经费筹措的行政和预算问题

(a) 联合国维持和平行动经费的筹措

死亡抚恤金和伤残津贴

议程项目 112:审查联合国行政和财政业务效率

议程项目 119:人力资源管理

政府和其他实体提供的免费人员

其他事项

本记录可以更正,请更正在一份印发的记录上,由代表团成员一人署名,在印发日期后一个星期内送交正式记录编辑科科长(联合国广场2号DC2-750室)。

各项更正将在本届会议结束后按委员会分别汇编印成单册。

上午 10 时宣布开会

工作的安排(A/C.5/53/L.1/Rev.1 和 A/C.5/53/L.2/Rev.1)

1. 主席介绍 A/C.5/53/L.2/Rev.1 号文件,其中载有第五委员会的订正工作方案,主席团对其作了以下改变:第 6 页,10 月 12 日星期一,在议程项目 112 下应添加行政和预算问题咨询委员会(行预咨委员会)的第一份报告,第 9 和 10 页,10 月 22 日星期四和 10 月 23 日星期五应删除提及的议程项目 145。他指出,对有关人力资源管理的议程项目的审议无法在 10 月间开始,因为不会收到所有有关报告。关于对 2000-2001 两年期概算纲要的审议,主席团希望指出,行预咨委员会说,只有待它收到关于汇率和通货膨胀率的最新数字后才能讨论该问题,并向委员会提供意见。
2. 他也提请注意 A/C.5/53/L.1/Rev.1 号文件,其中载有关于文件编制状况的订正资料。最后,他告知委员会,他就 1998 年 9 月 18 日星期五会议室迟发文件一事写信给主管大会事务和会议事务副秘书长,已收到答复,获得保证将努力确保在印刷文件与会议对其审议两者间有充裕时间。那些负责分发文件的人员已获指示及早在会议开始前打开文件间。
3. 关于印度尼西亚代表以 77 国集团和中国名义提出的口译服务要求,他建议,直接向主管大会事务和会议事务副秘书长提出。
4. Atiyanto 先生(印度尼西亚)代表 77 国集团和中国发言,对委员会的工作方案提出数项正式的、但非实质性的改变。第 17 页,在议程项目 112(审查联合国行政和财政业务效率)下的副标题“采购改革”应改为“采购改革和外部承包”,因为外部承包是数份待审文件的主题。应将秘书长关于执行实验项目对于预算做法和程序的影响的说明(A/52/852)列在议程项目 112 和议程项目 30(联合国的改革:措施和提议)下。此外,秘书处应批明在议程项目 113 之下“有关 1998-1999 两年期方案预算问题”标题下将审议哪些问题。最后,鉴于委员会的时间表极为紧凑,77 国集团和中国希望,一旦某次会议比预计的时间提早结束,委员会将可继续使用其余的时间和会议服务。
5. 主席注意到提议的改变,他说秘书处将在适当时候按照主席团发出的指示,明白指出议程项目 113 下将审议哪些问题。

6. Mahmoud 先生(科摩罗)就程序问题发言,他要求在会费委员会的报告中提及科摩罗提出的关于免于适用《联合国宪章》第十九条的要求。他希望委员会本届会议审议此事。

7. 主席注意到这项要求,并记得塔吉克斯坦也提过类似的要求,他说,委员会将在订于次日举行的非正式协商期间审议此事。

8. 他认为委员会核准 A/C.5/53/L.2/Rev.1 文件中制订的工作方案。

9. 就这样决定。

议程项目 113:1998-1999 两年期方案预算

发展帐户(A/52/1009; A/53/7/Add.1)

10. 主席告知委员会,委员会将在稍后的会议收到秘书长关于使用发展红利的报告(A/53/374),这份报告目前正由咨询委员会审议中。

11. Connor 先生(主管管理事务副秘书长)介绍秘书长按照大会第 52/235 号决议(第 4 段)的要求拟订的关于发展帐户的提议,以及各国代表团和行预咨委员会所作的评论。秘书长的报告可概述为以下四个重点:提高生产力的措施适用于整个秘书处;将把提议的措施连同方案概算一并提交行预咨委员会和第五委员会,概数将构成实现增产利益的管理指标,并可予以调整;在向行预咨委员会和第五委员会提出重新部署资源的提议之前将事先核查增产利益;一旦释出的资源数额获核可并重新部署,便编制项目提案;行预咨委员会和第五委员会须连同方案预算一并核可项目。

12. 这些提议旨在提高联合国的生产力,也可使秘书处精简行政程序,从现代技术充分获益,并消除重迭。秘书长作为行政首长,决心改善联合国的效率和效能,以便将更多资源用于方案执行。他便是本着这种精神,提议创设发展帐户,为经济和社会部门的活动提供资金。秘书处深信,提高工作效率而不损及服务质量是可以做到的。

13. 关于可行性,唯有持续节省释放出来的资金才可将其调拨至发展帐户,将按照累积进程转移资源,直至会员国另做决定。同样的,存入该帐户的资金将根据提交给会员国的活动提议来使用。从预算观点而言,所涉业务是把资源从一个部门转移至另一个部门。秘书处希望,会员国赞成一项已获行预咨委员会支持的概念,因此它

们将会维持预算拨款的数额。会员国将控制这个进程,并由它们决定是否予以执行。

14. 关于为提高联合国效率所作的努力,他说,正如秘书长报告第 7 段所述,秘书处拟提出六种主要措施。一些措施详述于附件一。方案概算中将提出更完全的资料。

15. 姆塞莱先生(行政和预算问题咨询委员会主席)介绍咨询委员会的报告(A/53/7/Add.1),他说,委员会只限于审议秘书长报告所载的政策问题,目前暂不审议各附件和关于使用发展红利的报告(A/53/374)。咨询委员会欢迎载于其早先报告的数项建议已获考虑。

16. 在第 14 段中,咨询委员会认为应在临时基础上审议关于在 1998-1999 两年期使用发展红利的各项报告。在第 4 段中,委员会重申,与效率增益有关的资源转移并不是裁减预算的措施。这项措施不应影响大会核可的资源。最后,为了明确起见,咨询委员会建议,方案预算第 34 款的标题应为“补充发展活动”,而非“发展帐户”。

17. Manz 先生(奥地利)代表欧洲联盟及保加利亚、塞浦路斯、爱沙尼亚、匈牙利、立陶宛、波兰、罗马尼亚、斯洛伐克和斯洛文尼亚等联系国,以及冰岛和挪威发言,他说,欧洲联盟从一开始便支持秘书长关于创设发展红利的提议,并加入了关于创设发展帐户的协商一致意见。尽管有数个代表团表示关注,欧洲联盟仍深信,通过秘书长的提议是符合所有会员国利益的,因为发展帐户是联合国改革方案的一个必要组成部分。

18. 从效率上节省不见得意味着全面削减预算。所有方案管理人员都有责任提高联合国的效率。任何领域或活动免负这类责任是无法接受的。无论如何,不应使效率措施对获授权活动产生不利影响。欧洲联盟赞同秘书长的提议,即大会应核查,增产利益的取得,不致对方案执行产生不利影响。此外,欧洲联盟还同意用于确认增益和转移资金的模式,以及将关于提高生产力和扩大发展资源的倡议的资料纳入方案概算的提议。这种表示未必是彻底的,也不必对方案管理人员寻求效率措施能力施加限制,效率措施的全面责任仍应属于秘书长的权限范围;这类措施不须由大会预先核可。

19. Watanabe 先生(日本)说,委员会在 1998 年 5 月续会未能就发展帐户达成协议,因为委员会未获得关于帐户的可持续性和执行模式等要点的充分资料。不过,秘书长的报告明白指出提高生产力意味着重新部署资料,

包括员额编制。这点看来理所当然,因为联合国超过 70%的预算与人力资源费用有关。

20. 按照秘书长和咨询委员会的各项报告,会员国似乎应从提交供其核可的第一份执行情况报告中详细获知效率增益情形。然后,也由会员国核可将相应数额转移至发展帐户。这样,大会将别无选择只有核可转移提议的数额,但是,如果大会能在执行情形报告提交以前先获知,它对资金的划拨便可做其他的选择。如果让会员国在审议 2000-2001 两年期方案概算时或至少在该两年期开始时详细获知秘书长报告中所指为数 4 000 万美元增产利益的来源和将划拨至何处,也是很有好处的。

21. 日本代表团希望主管管理事务副秘书长向第五委员会证实,没有要求每个部门制订效率增益指标。为正确、适当地执行预算,应努力避免(如已发生的那样)在所有部门从事系统裁减。

22. 日本代表团关注到效率增益对员额编制可能产生的负面影响。另一方面,日本代表团赞同秘书长报告中关于发展帐户范围的第 5 段、以及关于将发展帐户作为多年项目处理的第 18 段的规定。最后,他回顾下列原则,即,按照《财务条例和细则》,由货币波动和根据通货膨胀重新计算费用而产生的盈余应交还会员国。

23. Kabir 先生(孟加拉国)说,孟加拉国代表团极为重视设立发展帐户一事,认为它是改革进程的一个必要组成部分。不过,令人遗憾的是,虽然已向方案预算第 34 款下转入 1 300 万美元,却尚未制订令人满意的产生结余和使用帐户的指导原则。无论如何,他感谢秘书长按照大会第 52/235 号决议,设法提出了详细和可接受的提议。

24. 关于秘书长的报告第 3 段,他希望知道秘书处在针对发展帐户的生产力增益与今后可能决定的新任务和活动两者之间设想何种关系。此外,报告附件一所载的主要效率措施类型似乎与秘书长希望在不影响预算资源全面水平的情形下取得生产力增益以及咨询委员会关于节省作法应适用于整个秘书处的建议不相符合。在这方面,他记得数个代表团业已对在拉丁美洲和加勒比经济委员会(拉加经委会)和会议事务的试验项目表示关注。

25. 关于可持续性问题的效率增益可产生多久的问题仍未获解答。在这方面,他希望知道,副秘书长所说的“一种持久性质的节省”意义何在。他赞同咨询委员会在其报告第 9 和 10 段中提出的意见。

26. 他注意到秘书长的用意不是通过资源的重新调配致使工作人员非自愿离职。他还赞成咨询委员会在其报告第 13 段中的建议,即应在正常报告程序范围内,提供关于此事的全面资料。孟加拉国代表团同意秘书长报告第 21 和 22 段所概述的关于创设该帐户和业绩标准的原则。然而,他希望知道,由该帐户资助的项目和活动将如何并入中期计划,以及经确认使用该帐户资源的三个领域(第 23 段)其选择的根据是什么。发展中国家所需要的并非更加了解全球化所造成的问题,而是低成本、低技术支助。最后,孟加拉国代表团对咨询委员会所提改变方案预算第 34 款标题的提议持变通立场。

27. **Cho 先生**(大韩民国)说,大韩民国一贯支持秘书长的改革倡议,在这方面他特别重视发展帐户。注意到会员国间似乎普遍支持将效率增益转移至发展项目,大韩民国代表团希望,会员国能就此点达成共识,以使发展帐户得以迅速执行。

28. 正如行预咨委员会以前所指出,发展帐户不应是一项削减预算的措施。相反的,它应代表一种真正节省,而不是推迟活动或无法执行经核准的方案而减少支出的结果。换言之,服务的水平和质量不应减损。在这方面,他回顾大会第 52/235 号决议第 5 段,其中说秘书长建议的 2 亿美元是指示性指标,不应为实现这一指标规定任何时限。这个说法对秘书长的报告(A/52/1009)第 11 段所述估计在 2000-2001 两年期,增产可省下的 4 000 万美元也同样适用,关于这点,大韩民国代表团期望秘书长提出详细的报告。大韩民国代表团也注意到行预咨委会 A/53/7/Add.1 号文件第 10 段所表示的从货币波动和通货膨胀得到的收益不能转入发展帐户的意见。

29. 大韩民国代表团欢迎秘书长的报告(A/52/1009)附件一所载的效率措施提议,因为它极重视过程的简化。目前联合国改革的主要动力是提高生产力,而这样做的最简单办法是消除官僚累赘作法,例如征聘一名工作人员平均所需时间是 460 天。此外,应授予方案管理人员更多的灵活性,使他们能更好地响应其业务和员额编制需要。因此,大韩民国代表团支持秘书长努力在人力和财务资源管理领域内授予方案管理人员更多权力,不过在授予这类权力以前当然应拟订适当的监测程序和问责制度。

30. 大韩民国代表团支持秘书长的以下建议:对核拨给发展帐户的经费应作多年项目处理,该帐户在两年期结束时的任何经费余额应结转到下两个两年期。它也同意关于未支配余额的资料应在执行情况报告内提供。在这方面,它遗憾地注意到,秘书处相当迟才提交关于

1998-1999 两年期拨给发展帐户的约 1 300 万美元的使用计划,因而在本两年期不太可能支用拨款总数。

31. 大韩民国代表团赞同秘书长的以下建议:利用发展帐户协助发展中国家对联合国会议采取后续行动,并改善专家网,以促进加强认识全球经济和社会问题、扩大全球化进程的福利、以及避免发展中国家尤其是最不发达国家的边缘化。

32. 最后,制订明确的业绩指标是有意地评价发展进程成果的关键先决条件,这些指标应如秘书长的提议,即必须针对具体项目,并应直接联系到每个项目的预期成果。大韩民国代表团也注意到秘书长表示应尽可能避免使工作人员非自愿离职,因此,它希望在为重新调派的工作人员提供适当再培训方面再多加努力。

33. **Connoy 先生**(主管管理事务副秘书长)答复各代表团提出的问题,他告知日本代表,秘书处拟在第一次预算执行情况报告中提供关于效率增益的资料。虽然日本认为为时过迟,但在这份报告之前只能分发不完全的资料,因为需要时间来编写拟使用的详情。行预咨委会本着这种精神,核可了秘书长的报告(A/52/1009)第 9 至 11 段中提议的模式。关于 2000-2001 两年期方案概算大纲中所提到的效率增益所结余 2 000 万美元的来源和使用的问题,他答复说,一旦做了必要的检查后,秘书长将决定哪些效率增益取得的结余应列入方案概算,其中哪些属于较后阶段的方案规划。应由会员国根据收到的资料就划拨作出决定。并未制订确切的目标,但与各方案主任进行的对话已提供了一个何者可行的大致想法。只有在与各方案主任审议其方案预算提案后,并在会员国核可预算大纲后,秘书处才能审查各种可能性。汇兑盈余问题在 1998 年不会发生;相反,将记录汇兑损失。

34. 在答复孟加拉国代表的评论时,他说,试验项目(例如在拉丁美洲和加勒比经济委员会的项目)只是一个试验工具,在向会员国提出详情以前将予以评价。他重申尚未就划拨发展帐户的总数(原来的 2 000 万美元数额已经取消)作最后决定。秘书处将在其预算执行情况报告中列入关于所取得效率增益、重新部署可能性和可能受影响工作人员的资料。

35. 在答复大韩民国代表提出的关于如何利用拨给发展帐户的资源的问题时,他说,这须在行预咨委会提交报告后由主管经济和社会事务副秘书长提出建议。

议程项目 143: 联合国维持和平行动经费筹措的行政和预算问题:

(a) 联合国维持和平行动经费的筹措:

维持和平行动支助帐户 (A/52/837 和 Corr.1 和 A/52/982; A/53/418)

死亡抚恤金和伤残津贴 (A/C.5/53/16)

36. 主席说,大会在 1998 年 6 月 6 日关于维持和平行动支助帐户的第 52/248 号决议中注意到行预咨委会,在根据所提供的资料对每一个员额进行审议之后,打算在 1998 年 9 月按照第 51/243 和 51/239 A 号决议的规定提出关于所有员额工作量的报告,并欢迎行预咨委会及秘书长就那些负责处理支持维持和平行动各部门的结构、包括协调和重叠问题提出意见。第五委员会面前的便是这份行预咨委会的报告 (A/53/418)。

37. 关于死亡抚恤金和伤残津贴问题,委员会面前有一份秘书长的说明,其中载有他关于 1998 年 4 月 1 日至 6 月 30 日清理积压索赔案件进展情况的季度报告 (A/C.5/53/16)。

38. 姆塞莱先生(行政和预算问题咨询委员会主席)介绍行预咨委会的报告(A/53/418),他说,由于 A/52/837 号文件提交得晚,质量又差,咨询委员会在春季会议上未编制中期报告,以待收到可供这一报告作为根据的资料。在审议逐个员额之前,大会已核可秘书长所要求 469 个员额中的 400 个员额。

39. 咨询委员会注意到提交给它的资料质量只略为提高。更正部分几乎直至它审议秘书长报告的最后一天才获通告。更正清单可在行预咨委会报告附件一查到。此外,第五委员会要求的资料也尚未提供,咨询委员会已在其报告有关各段说明这点。

40. 咨询委员会现在建议核可以下 393 个支助帐户员额:已核可 1998 年 6 月 30 日终了期间 346 个员额,咨询委员会建议将秘书处要求的净增加员额数(123 个员额)减至 47 个。咨询委员会了解,维持和平行动幅度减少近三分之二并不意味着支助应立即按同样数额减少,也知道大部分支助是由免费人员提供的,对此大会已决定逐步停止使用(因此,秘书长要求将 106 个这类员额转换为支助帐户员额)。但是,鉴于维持和平行动幅度已大量减缩,要求增加 123 个员额似乎不甚合理。如咨询委员会报告数段中指出的,达到的结论是,使秘书处数个事务处的职务合理化和重组将腾出一些人员,从而应付所要求的增加员额的工作。咨询委员会指出,例如,秘书处内有

太多小规模行政单位,规划职务必须重组,而维持和平行动部、政治事务部、以及管理部也应重组。如果必须增加职责,在深入评价后,员额的重新调派应会产生更多工作人员资源。咨询委员会曾要求进行数项这类评价,相应的报告应在下次的支助帐户概算下提出。

41. 行预咨委会的建议决非武断,它知道,例如尽管军事维持和平活动已减少,联合国仍一再被要求执行警察和观察员任务。因此,咨询委员会建议核可秘书长的警察行动要求的员额。咨询委员会的各项建议摘述于报告第 67 段。

42. Sklar 先生(美利坚合众国)说,他与咨询委员会同样关注到,秘书处再次无法充分证明其所提出维持和平支助帐户员额和资金的要求是合理的。美国极其重视联合国维持和平职务,并关注维持和平支助帐户应支助既有效用又有效率的人员编制。不幸的是,咨询委员会和第五委员会不得不在未获秘书处给予必要投入的情况下审查问题。尽管第五委员会在 1998 年春季第二届续会上就支助帐户进行了冗长辩论,秘书处并未进行一项详细的逐员额审查,美国代表团再次要求进行此一审查,希望秘书处最高级别参与。咨询委员会利用现有的资料作出极好的工作,特别是关于将非必要、多余和重迭职位的人员重新调派到对支助特派团极为重要的职位方面。在联合国集中注意履行其任务和规定职责时,重新部署此一概念将比任何时候都更重要。

43. 必须改善维持和平部、政治事务部和管理事务部之间的协调。此外,有数个对特派团至关重要的职位可从其他重新部署获益,秘书处必须将管理事务部、人力资源管理厅和政治事务部视为这类重新部署的来源。所有这些部门都对维持和平行动提供当地支助,必须检查是否设有多余和重迭职位。美国代表团并不希望从事微型管理,但相信秘书处将提出详细的重新部署提议。美国代表团认为,民警和军事职位必须由适当合格的候选人填补,该代表团将注意此一情况。维持和平支助行动方面的目标应是:所有重要军事职位皆由精干现役军官担任;保持行预咨委会建议的 393 个维持和平支助帐户职位员额编制总数;保持 1998 年春季商定的 3 420 万美元预算资金水平;有效地使用重新部署办法来达到头三个目标。为维持和平及进行极重要的任务已在全世界部署了逾 14 000 人。他们的福祉甚或他们的生命都仰赖充分的支助。

44. Kabir 先生(孟加拉国)说,由于未讨论死亡或伤残补偿问题,他希望知道委员会是否将在稍后某日讨论。

45. 主席说,委员会将在下次会议当有关议程项目被提出时讨论该问题。

议程项目 112: 审查联合国行政和财政业务效率

议程项目 119: 人力资源管理

政府和其他实体提供的免费人员 (A/C.5/52/54/Rev.1 和 A/C.5/52/56; A/53/417)

46. Wortel 先生(人力资源管理厅,业务事务司司长)代表主管人力资源管理事务助理秘书长发言,他介绍了秘书长响应大会第 51/243 号决议提出的报告(A/C.5/52/56);该决议要求秘书长在季度基础上报告关于接受免费人员的情形。该份报告是秘书长按照上述决议提出的第四份报告,涵盖的期间从 1998 年 4 月 1 日至 6 月 30 日。在这段期间内,14 名新的第二类免费提供人员开始其服务,同时 85 名第二类免费人员结束其任务,结果净减少 71 名(从 246 名减至 175 名)。

47. 姆塞莱先生(行政和预算问题咨询委员会主席)介绍行预咨委会关于接受免费提供人员情形的报告(A/53/417),他说,咨询委员会仍然认为各季度报告内提供的资料未严格按照大会第 51/243 号决议的规定。接受免费提供人员的理由似乎是,秘书处发现不可能迅速征聘工作人员,或是未曾要求那些员额因而未获核准。咨询委员会了解,秘书处在这方面正处于过渡期间,因为一旦大会核准新员额(例如,先前提及的转换至支助帐户员额的 106 个员额),它即必须逐步停用免费人员,但咨询委员会建议,秘书长在其今后的季度报告中应明白显示严格按照第 51/243 号决议第 4(a)和 4(b)段规定接受免费提供人员,并提供行预咨委会报告第 9 段要求的其他资料。

其他事项

48. Incera 女士(哥斯达黎加)说,她对必须再次抱怨联合国房地内外安全事务感到遗憾,她首先希望着重指出,纽约市警察有时不尊重代表团成员的地位,采取了过度的措施。关于联合国房地内部的安全,哥斯达黎加代表团固然承认可能需要对某些重要人物加强保护措施,但认为这类措施在任何情形下都不应阻止其他重要人物和官方代表执行其职责,因为没有一个是会员国比其他会员国优先。

49. 具体而言,电梯被阻停,对二楼的入口加以限制,阻碍了双边协商;某些重要人物,包括哥斯达黎加外交部长,离开时被迫经由停车场而非代表出口;即使在一般性辩论结束后,一些代表团仍无法开车经过第一大道;代表团成员无法使用设在一楼的现金取用机;代表休息室入口

采用的检查方式构成对发展中国家代表尊严的进一步凌辱。

50. 哥斯达黎加代表团认为,警卫和安全事务处现任处长未以谦恭态度对待会员国代表。联合国警卫和安全事务处照期望应遵守基本礼节规则和各国主权平等原则,并确保平等对待所有代表,哥斯达黎加代表团拟支持通过一项终止这类凌辱的决议草案。

51. Darwish 先生(埃及)说,行政当局在给所有代表团的一份公告中说,按照与东道国的一项协议,持有联合国停车许可的代表团成员将获得可在第一大道的 51 至 57 街之间停车。然而,数辆展示联合国标记停在经授权区内的车辆却被拖走。埃及代表团希望知道,联合国行政当局与东道国当局是如何缔结上述安排的,在安排最后定夺后是否作了改变,如果是这种情形,为何未将这类改变通知代表团。

52. Atiyanto 先生(印度尼西亚)说,只有一次正式会议专门讨论议程项目 112 和 113,在这两个项目下的工作方案内列入了两个新的事项——贸发会议/世贸组织联合国际贸易中心 1998-1999 年预算,以及中心采用的效率措施导致的节省。他希望把这两个问题列入 10 月 7 日星期三会议的工作方案内,以便 77 国集团和中国得以就此拟订共同立场。

53. 主席说,如果没有人反对,他就同意印度尼西亚代表提出的要求。他注意到对安全措施表示的关注,并将把关于联合国房地内所采取内部安全措施问题的发言转告总部警卫和安全事务处,将请其加以解释。他着重指出,房地外所采取措施的责任非属秘书处,而是属于东道国关系委员会。将邀请有关代表团向该委员会提出所遇到的问题。

54. Sial 先生(巴基斯坦)说,在上次专门讨论组织事项的会议上,巴基斯坦代表团说过,秘书处编制的数份文件未符合大会第 52/214 B 号决议的规定,大会在其中第 24 段说明,各报告应包括某些组成部分,并且在第 25 段决定,提交给立法机关审议和采取行动的所有文件应用黑体字印出结论和建议。他还说,巴基斯坦代表团在数个场合抱怨过,文件不是未印发便是推迟印发。关于支助帐户的报告在当天才印发,而 1998 年 6 月通过的两项决议的确定文本仍无法在文件分发台或光碟上取得。他希望知道推迟的理由。

55. 主席说,他注意到巴基斯坦代表的发言,他将转告大会事务和会议事务部,要求它作出解释。

上午 11 时 35 分散会